

# Aller en Germanie

v. Remanier. Cette expression, d'allure si preste, s'applique pourtant, comme on voit, à une chose très désagréable pour le compositeur. Lorsqu'il qu'il a commis un bourdon ou un doublon et qu'il est forcé de remanier un long alinéa, on dit qu'*il va en Germanie*. Cette locution, récemment introduite dans quelques ateliers, vient-elle des nombreux *remaniements* que la Prusse a fait subir, depuis 1866, à la carte d'Allemagne, et même, hélas! à la carte de France ?

Un vieux typographe nous fait remarquer que cette locution: *Aller en Germanie*, dont on n'aperçoit pas distinctement l'origine, que nous venons tout à l'heure de chercher au delà du Rhin, est purement et simplement une corruption. Quand un compositeur a commis un bourdon, il s'écrie de mauvaise humeur: *Allons ! bon! Il faut que je remanie*. D'où *aller en JE REMANIE*, puis en *Germanie*.

From:

<https://type.wiki/> - **type|wiki**

Permanent link:

<https://type.wiki/fr/sources/boutmy1883/argot/aller-en-germanie.md>

Last update: **16/03/2025 15:23**

